CENTAVO MOD

COMPACT HIGH-HEADROOM PROFESSIONAL OVERDRIVE PEDAL

- ENGLISH • FRANÇAIS • ESPAÑOL • DEUTSCH • ITALIAN • PORTUGUESE
- NETHERLANDS • SIMPLIFIED CHINESE • JAPANESE • KOREAN
- EU SAFETY WARNINGS



INTERNATIONAL DISTRIBUTION
& DEALER CONTACT INFO

WARM™ AUDIO

THANK YOU!

The Warm Audio Centavo Mod is a pedalboard-friendly recreation of the most sought-after overdrive pedal of the 90's and beyond. For clean or dirty amps, Centavo delivers all of the adored tones of the vintage box. Combining the low end "MOD" switch on the back with an ergonomic golden enclosure, Centavo delivers a legendary pedal experience that works on any board.

Bryce Young
President
Warm Audio
Austin, Texas USA

REGISTER YOUR CENTAVO MOD PEDAL!

To take full advantage of our 5-year warranty, please take the time to visit www.warmaudio.com to register your product. To ensure you receive proper and uninterrupted warranty support, please register your unit within 14 days from purchase.

NOW LET'S GET STARTED!

INTRODUCTION

The Warm Audio Centavo pedal from the Mod series is an ergonomic recreation of the most sought-after overdrive pedal of the 90's and beyond. Whether you're after the fabled clean boost tones, transparent overdrive, or you want to push your dirty channels to true grit - the Centavo has all of the adored tones of the vintage box. In addition, the Warm Audio Centavo has a well-known "MOD" selectable on the back. When in the "up" position, low-end response on the bottom strings is extended. With a custom-cast, compact "Champagne" enclosure & all the signature sounds of the original, Centavo delivers an authentic sonic experience with a pedalboard-friendly footprint.

BASIC PEDAL LAYOUT & CONTROLS

1. GAIN

Moving the knob clockwise increases the amount of clipping gain, or “distortion” coming from the pedal.

2. TREBLE

Controls the frequencies by boosting (clockwise) or cutting (counterclockwise) at 400Hz, working as an active high-pass filter

3. OUTPUT

Moving the knob clockwise increases the amount of “master volume” output coming from the pedal

4. MOD

When in the “up” position, the MOD switch changes the value on the high pass filter. This change extends low-end frequency response, especially on the lower two guitar strings

5. INPUT

6. OUTPUT

7. 9V DC POWER ADAPTER JACK


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD


MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Faithful Recreation Of The Original Klon Centaur Circuit
- Premium Components Including TL072 Op Amps, vintage-style diodes, Carbon + Metal Film Resistors, and Charge-Pump Voltage Regulator
- Buffered Bypass Operation
- Gain, Treble, and Output Controls
- MOD Switch on Rear For Extended Low-End Response
- Custom-Cast Pedalboard-Friendly Golden Enclosure With Accurately Tapered Oxblood Knobs
- 1/4" Input (Inst) And Output (Amp) Jacks
- Powered By 9v Battery Or Standard 9v Dc Pedal Adapter
- Power Consumption: 40mA
- Length: 2.5" | Width: 4.5" | Height: 2.2" | Weight: .7 Lbs

LIMITED 5-YEAR WARRANTY STATEMENT

Warm Audio warranties this product to be free from defect in materials and workmanship for five years from the date of purchase, for the original purchaser to whom this equipment is registered. This warranty is non-transferrable.

Exemption Note: vacuum tubes are warranted for one year from the purchase date.

This warranty is void in the event of damage incurred from unauthorized service to this unit, or from electrical or mechanical modification to this unit. This warranty does not cover damage resulting from abuse, accidental damage, misuse, improper electrical conditions such as mis-wiring, incorrect voltage or frequency, unstable power, disconnection from earth ground (for products requiring a 3 pin, grounded power cable), or from exposure to hostile environmental conditions such as moisture, humidity, smoke, fire, sand or other debris, and extreme temperatures.

Warm Audio will, at its sole discretion, repair or replace this product in a timely manner. This limited warranty extends only to products determined to be defective and does not cover incidental costs such as equipment rental, loss of revenue, etc. Please visit us at www.warmaudio.com for more information on your warranty, or to request warranty service.

This warranty applies to products sold globally by authorized Warm Audio retailers. Depending on the state in which you live, you may have rights in addition to those covered in this statement. Please refer to your state laws or see your local Warm Audio retailer for more information. For warranty information in countries outside the United States, please refer to your local Warm Audio distributor.

NON-WARRANTY SERVICE

If you have a defective unit that is outside of our warranty period or conditions; we are still here for you and can get your unit working again for a modest service fee. Please visit us at www.warmaudio.com to contact us about setting up a repair or for more information.

With proper care, your Warm Audio gear should last a lifetime and provide a lifetime of enjoyment. We believe the best advertisement we can have is a properly working unit being put to great use. Let's work together to make it happen.

FRANÇAIS

MERCI !

Merci d'avoir acheté la Warm Audio Centavo Mod. La Warm Audio Centavo Mod est une recréation parfaitement adaptée aux pedalboards de la pédale d'overdrive la plus convoitée des années 90 et des décennies suivantes. Avec des amplis en son clair comme en son saturé, la Centavo restitue toutes les sonorités emblématiques de cette pédale vintage tant recherchée. Associant le commutateur « MOD » d'extension des basses situé à l'arrière à un élégant boîtier doré au format ergonomique, la Centavo offre une expérience digne d'une pédale légendaire, parfaitement adaptée à tous les pedalboards.

Bryce Young
Président
Warm Audio
Austin, Texas USA

ENREGISTREZ VOTRE PÉDALE CENTAVO MOD!

Avant de commencer, veuillez prendre le temps de visiter www.warmaudio.com afin d'enregistrer votre produit. Pour garantir une prise en charge de garantie appropriée et sans interruption, veuillez enregistrer votre unité dans les 14 jours suivant l'achat.

FRANÇAIS

INTRODUCTION

La Warm Audio Centavo Mod Series est une recréation ergonomique de la pédale d'overdrive la plus convoitée des années 90 et des décennies suivantes. Que vous recherchiez le célèbre clean boost, un overdrive transparent ou que vous souhaitiez pousser les canaux saturés de votre amplificateur vers une saturation encore plus riche, la Centavo restitue toutes les sonorités emblématiques de cette pédale vintage tant appréciée. De plus, la Warm Audio Centavo est équipée du célèbre commutateur « MOD », accessible à l'arrière de la pédale. Lorsqu'il est en position haute (« Up »), la réponse dans les basses fréquences des cordes graves est étendue. Avec son boîtier compact « Champagne » moulé sur mesure et toutes les sonorités caractéristiques de l'originale, la Centavo offre une expérience sonore authentique dans un format parfaitement adapté aux pedalboards.

DISPOSITION DE BASE DE LA PÉDALE & CONTRÔLES

1. GAIN

En déplaçant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre, vous augmentez la quantité de gain d'écrêtage, ou « distorsion », provenant de la pédale.

2. TREBLE

Contrôle les fréquences en les augmentant (dans le sens des aiguilles d'une montre) ou en les diminuant (dans le sens inverse des aiguilles d'une montre) à 400 Hz, fonctionne comme un filtre passe-haut actif

3. SORTIE

En déplaçant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre, vous augmentez le volume de sortie « master » de la pédal

4. MOD

Lorsqu'il est en position « haute », le commutateur MOD modifie la valeur du filtre passe-haut. Ce changement étend la réponse en fréquence des basses, en particulier sur les deux cordes de guitare les plus graves

5. ENTRÉE

6. SORTIE

7. PRISE ADAPTATEUR D'ALIMENTATION CC 9V


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD
MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- Recréation fidèle du circuit original de la Klon Centaur
- Composants haut de gamme, dont des amplificateurs opérationnels TL072, des diodes de style vintage, des résistances carbone et à couche métallique, ainsi qu'un régulateur de tension à pompe de charge
- Fonctionnement en bypass bufferisé
- Commandes Gain, Treble et Output
- Commutateur MOD à l'arrière pour une réponse étendue dans les basses fréquences
- Boîtier doré moulé sur mesure, compact et adapté aux pedalboards, avec boutons Oxblood au profil fidèlement reproduit
- Entrée (Inst) et sortie (Amp) sur jacks 6,35 mm (1/4")
- Alimentation par pile 9 V ou adaptateur secteur standard 9 V CC pour pédales
- Consommation : 40 mA
- Longueur : 6,4 cm | Largeur : 11,4 cm | Hauteur : 5,6 cm | Poids : 0,32 kg

DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

Warm Audio garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une durée de cinq ans à compter de la date d'achat, pour l'acheteur d'origine auprès duquel cet équipement est enregistré. Cette garantie est non transférable.

Note d'exemption : les lampes à vide sont garanties pendant une durée d'un an à compter de la date d'achat.

Cette garantie est nulle en cas de dommages résultant d'une intervention non autorisée sur cette unité, ou de toute modification électrique ou mécanique de celle-ci. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation abusive, de dommages accidentels, d'une mauvaise utilisation, de conditions électriques inappropriées telles qu'un câblage incorrect, une tension ou une fréquence incorrecte, une alimentation instable, une absence de mise à la terre (pour les produits nécessitant un câble d'alimentation à 3 broches avec mise à la terre), ou d'une exposition à des conditions environnementales défavorables telles que l'humidité, la condensation, la fumée, le feu, le sable ou d'autres débris, ainsi que des températures extrêmes.

Warm Audio, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera ce produit dans un délai raisonnable. Pour les produits arrêtés, les composants obsolètes, les produits en série limitée, ou les produits pour lesquels les pièces de remplacement ne sont plus raisonnablement disponibles, Warm Audio se réserve le droit, à sa seule discrétion, de modifier, limiter, substituer ou interrompre la couverture de garantie, les options de réparation, les options de remplacement ou la durée de la garantie sans préavis. Les produits de remplacement, le cas échéant, pourront être substitués

par un produit comparable de valeur égale ou supérieure. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux produits reconnus défectueux et ne couvre pas les coûts accessoires tels que la location d'équipement, la perte de revenus, etc. Veuillez visiter www.warmaudio.com pour plus d'informations sur votre garantie ou pour demander un service de garantie.

Cette garantie s'applique aux produits vendus dans le monde entier par des revendeurs Warm Audio agréés. Selon l'État dans lequel vous résidez, vous pouvez bénéficier de droits supplémentaires en plus de ceux couverts par cette déclaration. Veuillez vous référer à la législation de votre État ou consulter votre revendeur Warm Audio local pour plus d'informations. Pour les informations de garantie dans les pays hors des États-Unis, veuillez vous adresser à votre distributeur Warm Audio local.

SERVICE HORS GARANTIE

Si vous possédez une unité défectueuse en dehors de notre période ou des conditions de garantie, nous sommes toujours là pour vous et pouvons remettre votre unité en état de fonctionnement moyennant des frais de service raisonnables. Veuillez visiter www.warmaudio.com pour nous contacter afin d'organiser une réparation ou pour plus d'informations.

Avec un entretien approprié, votre équipement Warm Audio devrait durer toute une vie et vous offrir un plaisir durable. Nous pensons que la meilleure publicité est un produit fonctionnant correctement et utilisé à son plein potentiel. Travaillons ensemble pour y parvenir.

ESPAÑOL

¡GRACIAS!

El Warm Audio Centavo Mod es una recreación pensada para pedaleras del pedal de overdrive más codiciado de los años 90 y posteriores. Ya sea con amplificadores limpios o saturados, el Centavo ofrece todos los tonos tan aclamados de la caja vintage. Combinando el conmutador de graves «MOD» de la parte posterior con una carcasa dorada ergonómica, el Centavo ofrece una experiencia de pedal legendario que funciona en cualquier pedalera.

Bryce Young
Presidente
Warm Audio
Austin, Texas USA

¡REGISTRE SU PEDAL CENTAVO MOD!

Para aprovechar al máximo nuestra garantía de 5 años, tómese un momento para visitar www.warmaudio.com y registrar su producto. Para asegurarse de recibir un soporte de garantía adecuado y sin interrupciones, registre su unidad dentro de los 14 días posteriores a la compra.

ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN

El pedal Warm Audio Centavo de la serie Mod es una recreación ergonómica del pedal de overdrive más codiciado de los años 90 y posteriores. Tanto si busca los aclamados tonos de clean boost, un overdrive transparente, o prefiere llevar sus canales saturados hasta un verdadero grano, el Centavo cuenta con todos los tonos adorados de la unidad vintage. Además, el Warm Audio Centavo dispone del conocido «MOD» seleccionable en la parte posterior. Cuando se encuentra en la posición «hacia arriba», se amplía la respuesta de graves en las cuerdas inferiores. Con una carcasa compacta dorada «Champagne» de fundición personalizada y todos los sonidos característicos del original, el Centavo ofrece una experiencia sonora auténtica con un diseño idóneo para pedaleras.

DISPOSICIÓN BÁSICA DEL PEDAL Y CONTROLES

1. GAIN

Al girar el mando en el sentido de las agujas del reloj se aumenta la cantidad de ganancia de recorte o «distorsión» del pedal.

2. TREBLE

Controla las frecuencias realzando (sentido horario) o recortando (sentido antihorario) en 400 Hz, actuando como un filtro paso alto activo.

3. OUTPUT

Al girar el mando en el sentido de las agujas del reloj se aumenta la cantidad de volumen maestro de salida del pedal.

4. MOD

Cuando se encuentra en la posición «hacia arriba», el conmutador MOD cambia el valor en el filtro paso alto. Este cambio amplía la respuesta de frecuencia de graves, especialmente en las dos cuerdas más graves de la guitarra.

5. ENTRADA (INPUT)

6. SALIDA (OUTPUT)

7. TOMA DE ADAPTADOR DE CORRIENTE DE 9 V CC


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD


MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

ESPECIFICACIONES

- Recreación fiel del circuito original de la Klon Centaur
- Componentes premium, incluidos amplificadores operacionales TL072, diodos de estilo vintage, resistencias de carbón y de película metálica, y un regulador de voltaje con bomba de carga
- Funcionamiento con bypass con buffer
- Controles de Gain, Treble y Output
- Interruptor MOD en la parte trasera para ampliar la respuesta de graves
- Carcasa dorada de fundición personalizada, compacta y apta para pedalboards, con mandos Oxblood de perfil fiel al original
- Conectores de entrada (Inst) y salida (Amp) de 6,35 mm (1/4")
- Alimentación mediante pila de 9 V o adaptador estándar de 9 V CC para pedales
- Consumo: 40 mA
- Longitud: 6,4 cm | Anchura: 11,4 cm | Altura: 5,6 cm | Peso: 0,32 kg

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Warm Audio garantiza que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante cinco años desde la fecha de compra, para el comprador original a quien este equipo está registrado. Esta garantía no es transferible.

Nota de Exención: los tubos de vacío están garantizados durante un año desde la fecha de compra.

Esta garantía será nula en caso de daños derivados de un servicio no autorizado en esta unidad, o de modificaciones eléctricas o mecánicas realizadas en esta unidad. Esta garantía no cubre daños causados por abuso, daños accidentales, mal uso, condiciones eléctricas inadecuadas como un cableado incorrecto, voltaje o frecuencia incorrectos, suministro de energía inestable, desconexión de la tierra física (para productos que requieren un cable de alimentación de tres pines con toma de tierra), o por exposición a condiciones ambientales hostiles como humedad, humo, fuego, arena u otros restos, y temperaturas extremas.

Warm Audio, a su exclusiva discreción, reparará o reemplazará este producto en un período de tiempo razonable. Esta garantía limitada se aplica únicamente a productos considerados defectuosos y no cubre costes incidentales como alquiler de equipo, pérdida de ingresos, etc. Visítenos en www.warmaudio.com para obtener más información sobre su garantía o para solicitar servicio de garantía.

Esta garantía se aplica a productos vendidos globalmente por distribuidores autorizados de Warm Audio. Dependiendo del estado en el que viva, puede tener derechos adicionales además de los cubiertos en esta declaración. Consulte las leyes de su estado o acuda a su distribuidor local de Warm Audio para obtener más información. Para información sobre la garantía en países fuera de Estados Unidos, comuníquese con el distribuidor local de Warm Audio.

SERVICIO FUERA DE GARANTÍA

Si tiene una unidad defectuosa que está fuera de nuestro período o condiciones de garantía, estamos aquí para ayudarlo y podemos reparar su unidad por una tarifa de servicio razonable. Visítenos en www.warmaudio.com para ponerse en contacto con nosotros y organizar una reparación o para más información.

Con un cuidado adecuado, su equipo Warm Audio debería durar toda la vida y brindarle años de disfrute. Creemos que la mejor publicidad que podemos tener es una unidad que funciona correctamente y está siendo utilizada al máximo. Trabajemos juntos para lograrlo.

DEUTSCH

VIELEN DANK!

Der Warm Audio Centavo Mod ist eine pedalboardfreundliche Nachbildung des begehrtesten Overdrive-Pedals der 90er Jahre und darüber hinaus. Egal ob für cleane oder verzerrte Verstärker, der Centavo liefert all die geliebten Töne der Vintage-Box. Durch die Kombination des Tiefton-„MOD"-Schalters auf der Rückseite mit einem ergonomischen goldenen Gehäuse bietet der Centavo ein legendäres Pedal-Erlebnis, das auf jedem Board funktioniert.

Bryce Young
Präsident
Warm Audio
Austin, Texas USA

REGISTRIEREN SIE IHR CENTAVO MOD PEDAL!

Um unsere 5-Jahre-Garantie voll auszuschöpfen, nehmen Sie sich bitte die Zeit und besuchen Sie www.warmaudio.com, um Ihr Produkt zu registrieren. Um einen ordnungsgemäßen und unterbrechungsfreien Garantiesupport zu gewährleisten, registrieren Sie Ihr Gerät bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf.

DEUTSCH

EINFÜHRUNG

Das Warm Audio Centavo Pedal aus der Mod-Serie ist eine ergonomische Nachbildung des begehrtesten Overdrive-Pedals der 90er Jahre und darüber hinaus. Egal, ob Sie nach den legendären Clean-Boost-Sounds oder transparentem Overdrive suchen oder Ihre Crunch-Kanäle zu echtem Grit antreiben möchten – der Centavo bietet alle geliebten Töne der Vintage-Box. Darüber hinaus verfügt der Warm Audio Centavo über ein bekanntes „MOD“, das auf der Rückseite auswählbar ist. In der Position „nach oben“ wird die Tieftonwiedergabe der untersten Saiten erweitert. Mit einem maßgefertigten, kompakten „Champagner“-Gehäuse und allen charakteristischen Sounds des Originals bietet der Centavo ein authentisches Klangerlebnis bei pedalboardfreundlicher Grundfläche.

GRUNDLEGENDES PEDAL-LAYOUT & REGLER

1. GAIN

Durch Drehen des Reglers im Uhrzeigersinn wird der Grad der Clipping-Verstärkung bzw. „Verzerrung“ des Pedals erhöht.

2. TREBLE

ichtet die Frequenzen durch Anheben (im Uhrzeigersinn) oder Absenken (gegen den Uhrzeigersinn) bei 400 Hz aus und fungiert als aktiver Hochpassfilter.

3. OUTPUT

Durch Drehen des Reglers im Uhrzeigersinn wird die Lautstärke der „Master-Ausgangsleistung“ des Pedals erhöht.

4. MOD

In der Position „nach oben“ ändert der MOD-Schalter den Wert des Hochpassfilters. Diese Änderung erweitert den Tieftonfrequenzbereich, insbesondere bei den beiden unteren Gitarrensaiten.

5. EINGANG (INPUT)

6. AUSGANG (OUTPUT)

7. 9V DC NETZTEILBUCHSE


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD


MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

TECHNISCHE DATEN

- Originalgetreue Nachbildung der originalen Klon-Centaur-Schaltung
- Hochwertige Komponenten, darunter TL072-Operationsverstärker, Dioden im Vintage-Stil, Kohle- und Metallschichtwiderstände sowie ein Charge-Pump-Spannungsregler
- Gebufferter Bypass-Betrieb
- Regler für Gain, Treble und Output
- MOD-Schalter auf der Rückseite für erweiterten Tieftonbereich
- Maßgefertigtes, goldfarbenes, pedalboardfreundliches Druckgussgehäuse mit originalgetreu geformten Oxblood-Reglern
- 6,35-mm-(1/4″)-Ein- (Inst) und Ausgangsbuchsen (Amp)
- Stromversorgung über 9-V-Batterie oder Standard-9-V-DC-Netzteil für Pedale
- Stromaufnahme: 40 mA
- Länge: 6,4 cm | Breite: 11,4 cm | Höhe: 5,6 cm | Gewicht: 0,32 kg

BESCHRÄNKTE 5-JAHRES-GARANTIEERKLÄRUNG

Warm Audio garantiert, dass dieses Produkt für einen Zeitraum von fünf Jahren ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist, für den ursprünglichen Käufer, auf den dieses Gerät registriert ist. Diese Garantie ist nicht übertragbar.

Ausnahmehinweis: Vakuumröhren unterliegen einer Garantie von einem Jahr ab Kaufdatum.

Diese Garantie erlischt im Falle von Schäden durch nicht autorisierte Wartung oder durch elektrische oder mechanische Modifikationen an diesem Gerät. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Missbrauch, versehentliche Beschädigung, unsachgemäße Verwendung, ungeeignete elektrische Bedingungen wie falsche Verkabelung, falsche Spannung oder Frequenz, instabile Stromversorgung, fehlende Erdung (bei Produkten mit 3-poligem, geerdetem Netzkabel) oder durch Einwirkung schädlicher Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, Rauch, Feuer, Sand oder andere Partikel sowie extreme Temperaturen entstehen.

Warm Audio wird dieses Produkt nach eigenem Ermessen innerhalb eines angemessenen Zeitraums reparieren oder ersetzen. Für eingestellte Produkte, veraltete Komponenten, limitierte Serien oder Produkte, für die Ersatzteile nicht mehr angemessen verfügbar sind, behält sich Warm Audio das Recht vor, nach eigenem Ermessen Garantieumfang, Reparaturoptionen, Austauschoptionen oder Garantiedauer ohne vorherige Ankündigung zu ändern, zu begrenzen oder einzustellen. Ersatzprodukte können, falls bereitgestellt, durch ein vergleichbares Produkt gleichen oder höheren Wertes ersetzt werden. Diese beschränkte Garantie gilt nur für als defekt eingestufte Produkte und deckt keine Folgekosten wie Gerätemiete, Einnahmeverluste usw. ab.

Weitere Informationen finden Sie unter www.warmaudio.com oder zur Beantragung eines Garantieservices.

Diese Garantie gilt für weltweit von autorisierten Warm Audio Händlern verkaufte Produkte. Abhängig von Ihrem Wohnort haben Sie möglicherweise zusätzliche Rechte. Bitte beachten Sie die Gesetze Ihres Landes oder wenden Sie sich an Ihren lokalen Warm Audio Händler. Für Garantieinformationen außerhalb der USA wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Warm Audio Vertriebspartner.

SERVICE AUSSERHALB DER GARANTIE

Wenn Sie ein defektes Gerät haben, das außerhalb unserer Garantiezeit oder -bedingungen liegt, stehen wir Ihnen weiterhin zur Verfügung und können Ihr Gerät gegen eine angemessene Servicegebühr wieder funktionstüchtig machen. Bitte besuchen Sie uns unter www.warmaudio.com, um uns für eine Reparaturanfrage oder weitere Informationen zu kontaktieren.
Mit der richtigen Pflege sollte Ihr Warm Audio-Equipment ein Leben lang halten und Ihnen jahrelang Freude bereiten. Wir glauben, dass die beste Werbung, die wir haben können, ein ordnungsgemäß funktionierendes Gerät ist, das optimal genutzt wird. Lassen Sie uns zusammenarbeiten, um dies zu ermöglichen.

ITALIAN

GRAZIE!

Warm Audio Centavo Mod è una ricreazione adatta alle pedaliere del pedale overdrive più ricercato degli anni ‘90 e oltre. Sia per amplificatori puliti che saturi, Centavo offre tutte le amate sonorità del modello vintage. Combinando il selettore “MOD” per le basse frequenze situato sul retro con un ergonomico chassis dorato, Centavo offre un’esperienza da pedale leggendario che si adatta a qualsiasi pedaliera.

Bryce Young
Presidente
Warm Audio
Austin, Texas USA

REGISTRA IL TUO PEDALE CENTAVO MOD!

Per sfruttare al massimo la nostra garanzia di 5 anni, ti invitiamo a visitare www.warmaudio.com per registrare il tuo prodotto. Per assicurarti di ricevere un supporto di garanzia adeguato e senza interruzioni, registra la tua unità entro 14 giorni dall’acquisto.

ITALIAN

INTRODUZIONE

Il pedale Warm Audio Centavo della serie Mod è una ricreazione ergonomica del pedale overdrive più ricercato degli anni ‘90 e oltre. Che tu stia cercando i famosi toni di clean boost, un overdrive trasparente, o voglia spingere i tuoi canali saturi al massimo della grinta, Centavo possiede tutte le amate sonorità del modello vintage. Inoltre, Warm Audio Centavo dispone del noto interruttore “MOD” selezionabile sul retro. Quando si trova in posizione “up”, la risposta sulle basse frequenze delle corde più gravi viene estesa. Con uno chassis compatto “Champagne” pressofuso su misura e tutti i suoni distintivi dell’originale, Centavo offre un’esperienza sonora autentica in un formato perfetto per qualsiasi pedaliera.

LAYOUT DI BASE DEL PEDALE E CONTROLLI

1. GAIN

Ruotando la manopola in senso orario si aumenta la quantità di guadagno di clipping, o "distorsione", proveniente dal pedale.

2. TREBLE

Controlla le frequenze esaltando (in senso orario) o attenuando (in senso antiorario) a 400Hz, funzionando come un filtro passa-alto attivo.

3. OUTPUT

Ruotando la manopola in senso orario si aumenta il volume di uscita "master" del pedale.

4. MOD

Quando è in posizione "up", l'interruttore MOD modifica il valore del filtro passa-alto. Questa modifica estende la risposta in frequenza delle basse, specialmente sulle due corde più gravi della chitarra.

5. INGRESSO (INPUT)

6. USCITA (OUTPUT)

7. PRESA PER ADATTATORE DI ALIMENTAZIONE 9V CC


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD
MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

SPECIFICHE

- Ricreazione fedele del circuito originale del Klon Centaur
- Componenti premium, inclusi amplificatori operazionali TL072, diodi in stile vintage, resistori al carbone e a film metallico e regolatore di tensione charge pump
- Funzionamento con bypass bufferizzato
- Controlli Gain, Treble e Output
- Interruttore MOD sul pannello posteriore per una risposta estesa delle basse frequenze
- Cabinet dorato pressofuso personalizzato, compatto e adatto alle pedalboard, con manopole Oxblood dal profilo fedele all'originale
- Jack di ingresso (Inst) e uscita (Amp) da 6,35 mm (1/4")
- Alimentazione tramite batteria da 9 V o alimentatore standard CC da 9 V per pedali
- Consumo: 40 mA
- Lunghezza: 6,4 cm | Larghezza: 11,4 cm | Altezza: 5,6 cm | Peso: 0,32 kg

DICHIARAZIONE DI GARANZIA LIMITATA DI 5 ANNI

Warm Audio garantisce che questo prodotto è privo di difetti nei materiali e nella lavorazione per un periodo di cinque anni dalla data di acquisto, per l'acquirente originale a cui è registrata questa apparecchiatura. Questa garanzia non è trasferibile.

Nota di esenzione: le valvole sono garantite per un periodo di un anno dalla data di acquisto.

Questa garanzia è nulla in caso di danni derivanti da assistenza non autorizzata su questa unità o da modifiche elettriche o meccaniche. Questa garanzia non copre danni derivanti da uso improprio, danni accidentali, utilizzo scorretto, condizioni elettriche non appropriate come cablaggio errato, tensione o frequenza non corrette, alimentazione instabile, mancanza di messa a terra (per prodotti che richiedono un cavo di alimentazione a 3 poli con messa a terra), o esposizione a condizioni ambientali ostili come umidità, fumo, fuoco, sabbia o altri detriti, e temperature estreme.

Warm Audio, a sua esclusiva discrezione, riparerà o sostituirà questo prodotto entro un periodo di tempo ragionevole. Per prodotti fuori produzione, componenti obsoleti, prodotti in tiratura limitata o prodotti per i quali le parti di ricambio non sono più ragionevolmente disponibili, Warm Audio si riserva il diritto, a sua esclusiva discrezione, di modificare, limitare, sostituire o interrompere la copertura della garanzia, le opzioni di riparazione, le opzioni di sostituzione o la durata della garanzia senza preavviso. I prodotti sostitutivi, se forniti, potranno essere sostituiti con un prodotto comparabile di valore uguale o superiore. Questa garanzia limitata si applica solo ai prodotti determinati come difettosi e non copre costi accessori come noleggio di apparecchiature, perdita

di reddito, ecc. Si prega di visitare www.warmaudio.com per ulteriori informazioni sulla garanzia o per richiedere assistenza.

Questa garanzia si applica ai prodotti venduti a livello globale da rivenditori autorizzati Warm Audio. A seconda del paese in cui si risiede, si possono avere diritti aggiuntivi oltre a quelli coperti da questa dichiarazione. Fare riferimento alle leggi locali o al rivenditore Warm Audio per maggiori informazioni. Per informazioni sulla garanzia al di fuori degli Stati Uniti, rivolgersi al distributore Warm Audio locale.

SERVIZIO FUORI GARANZIA

Se si dispone di un'unità difettosa al di fuori del periodo o delle condizioni di garanzia, siamo comunque a disposizione e possiamo rimettere in funzione l'unità a fronte di un costo di assistenza contenuto. Visitare www.warmaudio.com per contattarci o per ulteriori informazioni.

Con la cura adeguata, il vostro prodotto Warm Audio dovrebbe durare tutta la vita e offrire un piacere duraturo. Crediamo che la migliore pubblicità sia un prodotto funzionante correttamente e utilizzato al massimo. Lavoriamo insieme per renderlo possibile.

PORTUGUESE

OBRIGADO!

O Warm Audio Centavo Mod é uma recriação ideal para pedalboards do pedal de overdrive mais cobiçado dos anos 90 e além. Seja para amplificadores limpos ou saturados, o Centavo oferece todos os timbres adorados do pedal vintage. Combinando a chave "MOD" de graves na parte traseira com um gabinete dourado ergonômico, o Centavo oferece uma experiência lendária de pedal que funciona em qualquer pedalboard.

Bryce Young
Presidente
Warm Audio
Austin, Texas USA

REGISTRE SEU PEDAL CENTAVO MOD!

Para aproveitar ao máximo nossa garantia de 5 anos, reserve um momento para visitar www.warmaudio.com e registrar seu produto. Para garantir que você receba um suporte de garantia adequado e sem interrupções, registre sua unidade em até 14 dias após a compra.

PORTUGUESE

INTRODUÇÃO

O pedal Warm Audio Centavo da série Mod é uma recriação ergonômica do pedal de overdrive mais cobiçado dos anos 90 e além. Quer você esteja procurando pelos lendários timbres de clean boost, overdrive transparente, ou queira empurrar seus canais saturados para um ganho real - o Centavo possui todos os timbres adorados da unidade vintage. Além disso, o Warm Audio Centavo possui a conhecida chave "MOD" selecionável na parte traseira. Quando na posição "para cima", a resposta de frequências graves nas cordas inferiores é estendida. Com um gabinete compacto cor "Champagne" fundido sob medida e todos os sons característicos do original, o Centavo oferece uma experiência sonora autêntica com um formato perfeito para pedalboards.

LAYOUT BÁSICO DO PEDAL E CONTROLES

1. GAIN

Girar o botão no sentido horário aumenta a quantidade de ganho de clipping, ou "distorção", vinda do pedal.

2. TREBLE

Controla as frequências aumentando (sentido horário) ou cortando (sentido anti-horário) em 400Hz, atuando como um filtro passa-altas ativo.

3. OUTPUT

Girar o botão no sentido horário aumenta o volume "master" de saída vindo do pedal.

4. MOD

Quando na posição "para cima", a chave MOD altera o valor no filtro passa-altas. Essa mudança estende a resposta de frequências graves, especialmente nas duas cordas mais graves da guitarra.

5. ENTRADA (INPUT)

6. SAÍDA (OUTPUT)

7. CONECTOR DE ADAPTADOR DE ALIMENTAÇÃO 9V CC


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD
MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

ESPECIFICAÇÕES

- Recriação fiel do circuito original do Klon Centaur
- Componentes premium, incluindo amplificadores operacionais TL072, diodos de estilo vintage, resistores de carbono e de filme metálico e regulador de tensão com charge pump
- Operação com bypass bufferizado
- Controles de Gain, Treble e Output
- Chave MOD na parte traseira para resposta estendida de graves
- Caixa dourada fundida sob medida, compacta e ideal para pedalboards, com knobs Oxblood de perfil fiel ao original
- Conectores de entrada (Inst) e saída (Amp) de 6,35 mm (1/4")
- Alimentado por bateria de 9 V ou adaptador padrão CC de 9 V para pedais
- Consumo de energia: 40 mA
- Comprimento: 6,4 cm | Largura: 11,4 cm | Altura: 5,6 cm | Peso: 0,32 kg

DECLARAÇÃO DE GARANTIA LIMITADA DE 5 ANOS

A Warm Audio garante que este produto está isento de defeitos de materiais e de fabrico durante um período de cinco anos a partir da data de compra, para o comprador original em cujo nome este equipamento está registado. Esta garantia não é transmissível.

Nota de exceção: as válvulas estão cobertas por uma garantia de um ano a partir da data de compra.

Esta garantia é anulada em caso de danos resultantes de assistência não autorizada a esta unidade, ou de modificações elétricas ou mecânicas. Esta garantia não cobre danos resultantes de uso indevido, danos acidentais, utilização incorreta, condições elétricas inadequadas como cablagem incorreta, tensão ou frequência incorretas, alimentação instável, ausência de ligação à terra (para produtos que requerem cabo de alimentação de 3 pinos com terra), ou exposição a condições ambientais adversas como humidade, fumo, fogo, areia ou outros detritos, e temperaturas extremas.

A Warm Audio, ao seu exclusivo critério, irá reparar ou substituir este produto dentro de um prazo razoável. Para produtos descontinuados, componentes obsoletos, produtos de tiragem limitada ou produtos para os quais as peças de substituição já não estão razoavelmente disponíveis, a Warm Audio reserva-se o direito, ao seu exclusivo critério, de modificar, limitar, substituir ou descontinuar a cobertura da garantia, as opções de reparação, as opções de substituição ou a duração da garantia sem aviso prévio. Os produtos de substituição, se fornecidos, poderão ser substituídos por um produto comparável de valor igual ou superior. Esta garantia limitada aplica-

se apenas a produtos considerados defeituosos e não cobre custos incidentais como aluguer de equipamento, perda de receitas, etc. Visite www.warmaudio.com para mais informações ou para solicitar assistência.

Esta garantia aplica-se a produtos vendidos globalmente por revendedores autorizados Warm Audio. Dependendo do país de residência, poderá ter direitos adicionais. Consulte a legislação local ou o seu revendedor Warm Audio. Para países fora dos Estados Unidos, contacte o distribuidor local.

SERVIÇO FORA DA GARANTIA

Se possuir uma unidade defeituosa fora do período ou das condições de garantia, continuamos disponíveis para ajudar e podemos reparar a sua unidade mediante uma taxa de serviço razoável. Visite www.warmaudio.com para mais informações.

Com os cuidados adequados, o seu equipamento Warm Audio deverá durar toda a vida e proporcionar anos de utilização. Acreditamos que a melhor publicidade é um equipamento a funcionar corretamente e a ser bem utilizado. Vamos trabalhar juntos para o tornar possível.

NETHERLANDS

BEDANKT!

De Warm Audio Centavo Mod is een pedalboardvriendelijke recreatie van het meest gewilde overdrive-pedaal uit de jaren ‘90 en daarna. Voor schone of vervormde versterkers levert Centavo alle geliefde tonen van het vintage pedaal. Door de “MOD”-schakelaar voor het laag op de achterkant te combineren met een ergonomische gouden behuizing, levert Centavo een legendarische pedaalervaring die op elk board werkt.

Bryce Young
President
Warm Audio
Austin, Texas USA

REGISTREER UW CENTAVO MOD-PEDAAL!

Om optimaal te profiteren van onze 5-jarige garantie, neemt u de tijd om www.warmaudio.com te bezoeken en uw product te registreren. Om ervoor te zorgen dat u een goede en ononderbroken garantieondersteuning ontvangt, dient u uw apparaat binnen 14 dagen na aankoop te registreren.

NETHERLANDS

INLEIDING

Het Warm Audio Centavo-pedaal uit de Mod-serie is een ergonomische recreatie van het meest gewilde overdrive-pedaal uit de jaren ‘90 en daarna. Of u nu op zoek bent naar de fabelachtige clean boost-tonen, transparante overdrive, of uw overstuurde kanalen naar echte grit wilt duwen - de Centavo heeft alle geliefde tonen van het vintage pedaal. Bovendien heeft de Warm Audio Centavo een bekende “MOD” die op de achterkant geselecteerd kan worden. In de “omhoog”-positie wordt de lage-frequentierespons op de onderste snaren uitgebreid. Met een op maat gegoten, compacte “Champagne” behuizing en alle kenmerkende geluiden van het origineel, levert Centavo een authentieke geluidservaring met een pedalboardvriendelijk formaat.

LAYOUT BÁSICO DO PEDAL E CONTROLES

1. GAIN

Door de knop met de klok mee te draaien, verhoogt u de hoeveelheid clipping gain, of "vervorming", die uit het pedaal komt.

2. TREBLE

Regelt de frequenties door te versterken (met de klok mee) ou te filteren (tegen de klok in) op 400Hz, werkend als een actief hoogdoorlaatfilter.

3. OUTPUT

Door de knop met de klok mee te draaien, verhoogt u het "master volume"-uitgangsniveau dat uit het pedaal komt.

4. MOD

In de "omhoog"-positie verandert de MOD-schakelaar de waarde van het hoogdoorlaatfilter. Deze verandering breidt de lagefrequentierespons uit, vooral op de onderste twee gitaarsnaren.

5. INGANG (INPUT)

6. UITGANG (OUTPUT)

7. 9V DC VOEDINGSADAPTERAANSLUITING


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD
MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

SPECIFICATIES

- Getrouwe recreatie van het originele Klon Centaur-circuit
- Hoogwaardige componenten, waaronder TL072-opamps, vintage-stijl diodes, kool- en metaalfilmweerstanden en een charge-pump spanningsregelaar
- Gebufferde bypasswerking
- Gain-, Treble- en Output-regelaars
- MOD-schakelaar aan de achterzijde voor een uitgebreid laagfrequent bereik
- Op maat gegoten goudkleurige, pedalboardvriendelijke behuizing met nauwkeurig gevormde Oxblood-knoppen
- 6,35 mm (1/4") ingang (Inst) en uitgang (Amp)
- Voeding via een 9V-batterij of standaard 9V DC-pedaaladapter
- Stroomverbruik: 40 mA
- Lengte: 6,4 cm | Breedte: 11,4 cm | Hoogte: 5,6 cm | Gewicht: 0,32 kg

BEPERKTE GARANTIEVERKLARING VAN 5 JAAR

Warm Audio garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende een periode van vijf jaar vanaf de aankoopdatum, voor de oorspronkelijke koper op wiens naam dit product is geregistreerd. Deze garantie is niet overdraagbaar.

Uitzondering: vacuümbuizen hebben een garantie van één jaar vanaf de aankoopdatum.

Deze garantie vervalt in geval van schade veroorzaakt door ongeautoriseerde service aan dit apparaat of door elektrische of mechanische modificaties. Deze garantie dekt geen schade als gevolg van misbruik, accidentele schade, onjuist gebruik, onjuiste elektrische omstandigheden zoals verkeerde bedrading, onjuiste spanning of frequentie, instabiele stroomvoorziening, het ontbreken van aarding (voor producten die een 3-polige geaarde voedingskabel vereisen), of blootstelling aan ongunstige omgevingsomstandigheden zoals vocht, rook, vuur, zand of ander vuil, en extreme temperaturen.

Warm Audio zal naar eigen goeddunken dit product repareren of vervangen binnen een redelijke termijn. Voor producten die niet meer worden geproduceerd, verouderde componenten, producten in beperkte oplage of producten waarvoor vervangende onderdelen niet langer redelijk beschikbaar zijn, behoudt Warm Audio zich het recht voor om de garantie, reparatieopties, vervangingsopties of garantieduur zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen, beperken of stop te zetten. Vervangende producten kunnen worden vervangen door een vergelijkbaar product van gelijke of hogere waarde. Deze beperkte garantie geldt alleen voor producten die

als defect zijn vastgesteld en dekt geen bijkomende kosten zoals huur van apparatuur, verlies van inkomsten, enz. Bezoek www.warmaudio.com voor meer informatie of om garantie aan te vragen.

Deze garantie is van toepassing op producten die wereldwijd worden verkocht door geautoriseerde Warm Audio dealers. Afhankelijk van het land waarin u woont, heeft u mogelijk aanvullende rechten. Raadpleeg de lokale wetgeving of uw Warm Audio dealer. Voor landen buiten de Verenigde Staten dient u contact op te nemen met uw lokale distributeur.
distribuidor local.

SERVICE BUITEN GARANTIE

Als u een defect apparaat heeft buiten de garantieperiode of voorwaarden, kunnen wij u nog steeds helpen en uw apparaat herstellen tegen een redelijke servicevergoeding. Bezoek www.warmaudio.com voor meer informatie.

Met de juiste zorg zou uw Warm Audio apparatuur een leven lang mee moeten gaan en langdurig plezier bieden. Wij geloven dat de beste reclame een goed werkend product is dat optimaal wordt gebruikt. Laten we samenwerken om dat mogelijk te maken.

SIMPLIFIED CHINESE

感谢您!

Warm Audio Centavo Mod 是一款适合效果器板的 90 年代及以后最受推崇的过载效果器的重刻版。无论是配合清音还是失真放大器，Centavo都能提供复古单块效果器所有令人赞叹的音色。结合背面的低频 “MOD” 开关与符合人体工程学的金色外壳，Centavo 为任何效果器板带来传奇般的效果器体验。

Bryce Young
总裁
Warm Audio
美国德克萨斯州奥斯汀

注册您的 CENTAVO MOD 效果器!

为了充分利用我们的 5 年保修，请花点时间访问 www.warmaudio.com 注册您的产品。为确保您获得顺畅无阻的保修支持，请在购买后 14 天内注册您的设备。

SIMPLIFIED CHINESE

简介

来自 Mod 系列的 Warm Audio Centavo 效果器是一款符合人体工程学的 90 年代及以后最受推崇的过载效果器的重刻版。无论您是想要传奇般的清音提升音色、透明过载，还是想要将失真通道推向极致——Centavo 都拥有复古单块效果器所有令人赞叹的音色。此外，Warm Audio Centavo 背面还有一个著名的可选 “MOD” 开关。当处于 “向上” 位置时，低音弦的低频响应会得到扩展。凭借定制铸造的紧凑型 “香槟色” 外壳以及原版的所有标志性声音，Centavo 以适合效果器板的尺寸提供纯正的声音体验。

基本效果器布局与控制

1. GAIN（增益）

顺时针旋转旋钮会增加来自效果器的削波增益或“失真”程度。

2. TREBLE（高音）

通过在 400Hz 处提升（顺时针）或衰减（逆时针）来控制频率，充当有源高通过滤器。

3. OUTPUT（输出）

顺时针旋转旋钮会增加来自效果器的“主音量”输出大小。

4. MOD

当处于“向上”位置时，MOD　开关会改变高通过滤器的数值。这种变化扩展了低频响应，尤其是吉他最底部的两条弦。

5. INPUT（输入）

6. OUTPUT（输出）

7. 9V DC 电源适配器插孔


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD
MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

规格

- 忠实还原原版 Klon Centaur 电路
- 采用高品质元件，包括 TL072 运算放大器、复古风格二极管、碳膜与金属膜电阻，以及电荷泵稳压器
- 缓冲旁路（Buffered Bypass）设计
- Gain、Treble 和 Output 控制
- 背部配备 MOD 开关，可扩展低频响应
- 定制压铸金色紧凑型外壳，适合安装于效果器板，并配备忠实还原原版轮廓的 Oxblood 旋钮
- 1/4” 输入（Inst）和输出（Amp）接口
- 支持 9V 电池或标准 9V DC 效果器电源适配器供电
- 功耗：40 mA
- 长度：6.4 cm | 宽度：11.4 cm | 高度：5.6 cm | 重量：0.32 kg

五年有限保修声明

Warm Audio 保证本产品自购买之日起五年内在材料和工艺上不存在缺陷，仅适用于登记在原始购买者名下的设备。本保修不可转让。

例外说明：电子管自购买之日起享有一年保修。

如因未经授权的维修或对本设备进行电气或机械改动而造成的损坏，本保修将失效。本保修不涵盖因滥用、意外损坏、误用、不当电气条件（如接线错误、电压或频率不正确、电源不稳定、未接地〔适用于需要三芯接地电源线的产品〕）或暴露于恶劣环境条件（如潮湿、烟雾、火灾、沙尘或其他碎屑及极端温度）所导致的损坏。

Warm Audio 将根据自身判断在合理时间内维修或更换本产品。对于已停产产品、过时组件、限量产品或无法合理获得替换零件的产品，Warm Audio 保留在不事先通知的情况下修改、限制、替换或终止保修范围、维修选项、更换选项或保修期限的权利。如提供替换产品，可用价值相同或更高的类似产品替代。本有限保修仅适用于被认定为存在缺陷的产品，不涵盖设备租赁、收入损失等附带费用。请访问 www.warmaudio.com 获取更多信息或申请保修服务。

本保修适用于由授权 Warm Audio 经销商在全球销售的产品。根据您所在地区，您可能享有额外权利。请参考当地法律或咨询当地经销商。美国以外地区请联系当地分销商。

非保修服务

如您的设备已超出保修期限或条件，我们仍可提供帮助，并可通过合理费用恢复设备正常运行。请访问 www.warmaudio.com 获取更多信息。

在适当维护下，您的 Warm Audio 设备应可长期使用并带来持久的乐趣。我们相信，最好的宣传就是设备正常运行并被充分使用。让我们共同实现这一目标。

JAPANESE

ありがとうございます!

Warm Audio Centavo Modは、90年代以降で最も絶賛されたオーバードライブペダルをペダルボードに収まるサイズで再現したモデルです。クリーンアンプでもドライブアンプでも、Centavoはヴィンテージ・ボックスの愛されたトーンをすべて提供します。リアパネルのローエンド「MOD」スイッチと人間工学に基づいたゴールドの筐体を組み合わせることで、Centavoはあらゆるボードで機能する伝説的なペダル体験をお届けします。

Bryce Young
社長
Warm Audio
米国テキサス州オースティン

CENTAVO MODペダルを登録しましょう!

当社の5年保証を最大限にご活用いただくために、ぜひ www.warmaudio.com にアクセスして製品をご登録ください。適切で途切れのない保証サポートを確実にお受けいただくために、ご購入後14日以内に製品をご登録いただきますようお願いいたします。

JAPANESE

はじめに

ModシリーズのWarm Audio Centavoペダルは、90年代以降で最も絶賛されたオーバードライブペダルを人間工学に基づいて再現したモデルです。伝説的なクリーンブースト・トーンや透明感のあるオーバードライブを求める場合でも、ドライブ・チャンネルを押し込んで真のグリット（力強い歪み）を得たい場合でも、Centavoはヴィンテージ・ボックスの愛されたトーンをすべて備えています。さらに、Warm Audio Centavoの背面には有名な選択式の「MOD」スイッチが搭載されています。「UP」の位置にすると、低音弦のローエンド・レスポンスが拡張されます。カスタムキャストされたコンパクトな「シャンパン」カラーの筐体とオリジナル通りの象徴的なサウンドを備えたCentavoは、ペダルボードに収まるコンパクトなサイズで本物のサウンド体験を提供します。

基本的なペダルのレイアウトとコントロール

1. GAIN（ゲイン）

ノブを時計回りに回すと、ペダルからのクリッピング・ゲイン（歪み）の量が増加します。

2. TREBLE（トレブル）

400Hzの周波数をブースト（時計回り）またはカット（反時計回り）してコントロールし、アクティブ・ハイパス・フィルターとして機能します。

3. OUTPUT（アウトプット）

ノブを時計回りに回すと、ペダルからのマスター・ボリューム（出力）の量が増加します。

4. MOD

「UP」の位置にあるとき、MODスイッチはハイパス・フィルターの値を変更します。この変更により、特にギターの低い方の2本の弦において低域の周波数レスポンスが拡張されます。

5. INPUT（インプット）

6. OUTPUT（アウトプット）

7. 9V DC 電源アダプター・ジャック


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD
MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

仕様

- オリジナルKlon Centaur回路を忠実に再現
- TL072オペアンプ、ヴィンテージスタイルのダイオード、カーボン抵抗、金属皮膜抵抗、チャージポンプ電圧レギュレーターなどの高品質コンポーネントを採用
- バッファード・バイパス仕様
- Gain、Treble、Outputコントロール
- 低域レスポンスを拡張するリアパネル搭載のMODスイッチ
- オリジナル形状を忠実に再現したOxbloodノブを備えた、カスタム鋳造のコンパクトなゴールド筐体
- 1/4インチ入力 (Inst) および出力 (Amp) 端子
- 9V電池または標準9V DCペダル用アダプターで駆動
- 消費電流: 40 mA
- 長さ: 6.4 cm | 幅: 11.4 cm | 高さ: 5.6 cm | 重量: 0.32 kg

5年間限定保証規定

Warm Audio は、本製品が購入日から5年間にわたり、材料および製造上の欠陥がないことを保証します。本保証は、本機器が登録された最初の購入者に対してのみ適用されます。この保証は譲渡することはできません。

例外事項：真空管は購入日から1年間保証されます。

本保証は、本機に対して行われた無許可の修理、または電気的もしくは機械的な改造によって生じた損害がある場合には無効となります。本保証は、乱用、事故による損傷、誤使用、不適切な電気的条件（誤配線、不適切な電圧または周波数、不安定な電源）、接地の欠如（3ピンの接地付き電源ケーブルを必要とする製品において）、または湿気、湿度、煙、火災、砂やその他の異物、極端な温度といった過酷な環境条件への曝露によって生じた損害を対象としません。

Warm Audio は、その単独の裁量により、本製品を合理的な期間内に修理または交換します。生産終了製品、旧式部品、限定生産製品、または交換部品の入手が合理的に不可能となった製品については、Warm Audio は事前の通知なく、その単独の裁量により、保証内容、修理対応、交換対応、または保証期間を変更、制限、代替、または終了する権利を留保します。交換製品が提供される場合、同等またはそれ以上の価値を持つ製品に置き換えられることがあります。本限定保証は、欠陥が認められた製品のみに適用され、機材レンタル費用、収益の損失などの付随的な費用は含まれません。保証に関する詳細や保証サービスの申請については、www.warmaudio.com をご覧ください。

本保証は、認定された Warm Audio 販売店によって世界中で販売された製品に適用されます。お住まいの地域によっては、本書に記載された内容に加えて追加の権利が認められる場合があります。詳細については、各地域の法律をご確認いただくか、お近くの Warm Audio 販売店にお問い合わせください。米国外における保証に関する情報については、お近くの Warm Audio 正規代理店にお問い合わせください。

保証対象外サービス

保証期間または保証条件の対象外となる不具合のある製品についても、当社は引き続きサポートを提供し、適正なサービス料金にて製品を修理し、正常な状態へ復旧させることが可能です。修理の手配や詳細については、www.warmaudio.com をご覧ください。

適切なお手入れを行うことで、Warm Audio 製品は長期間にわたり使用でき、長くお楽しみいただけます。私たちは、正常に動作する製品が最大限に活用されていることこそが、最良の広告であると考えています。ぜひ一緒にそれを実現しましょう。

KOREAN

감사합니다!

Warm Audio Centavo Mod는 90년대 및 그 이후 가장 많은 사랑을 받은 오버드라이브 페달을 페달보드 친화적인 크기로 재현한 제품입니다. 클린 앰프와 디스토션 앰프 모두에서 Centavo는 빈티지 오리지널 페달의 찬사받는 모든 톤을 제공합니다. 후면의 저음 확장 “MOD” 스위치와 인체공학적인 골드 인클로저가 결합된 Centavo는 어떤 페달보드에서도 완벽하게 작동하는 전설적인 페달 경험을 선사합니다.

Bryce Young
대표 (President)
Warm Audio
미국 텍사스주 오스틴

CENTAVO MOD 페달을 등록하세요!

당사의 5년 보증 서비스를 최대한 활용하려면 www.warmaudio.com을 방문하여 제품을 등록해 주십시오. 원활하고 지속적인 보증 지원을 받으려면 구매 후 14일 이내에 제품을 등록해야 합니다.

KOREAN

소개

Mod 시리즈의 Warm Audio Centavo 페달은 90년대 및 그 이후 가장 탐나는 오버드라이브 페달을 인체공학적으로 재현한 모델입니다. 전설적인 클린 부스트 톤, 투명한 오버드라이브를 원하든, 디스토션 채널을 밀어붙여 강력한 톤을 얻고 싶든 Centavo는 빈티지 오리지널 페달의 모든 찬사받는 톤을 선사합니다. 또한 Warm Audio Centavo 후면에는 잘 알려진 “MOD” 스위치가 탑재되어 있습니다. “UP” 위치로 설정하면 저음 현의 로우엔드 응답이 확장됩니다. 맞춤 제작된 컴팩트한 “샴페인” 컬러 인클로저와 오리지널의 모든 시그니처 사운드를 갖춘 Centavo는 페달보드 친화적인 크기로 진정한 사운드 경험을 제공합니다.

기본 페달 레이아웃 및 컨트롤

1. GAIN (게인)

ノブを時計回りに回すと、ペダルからのクリッピング・ゲイン（歪み）の量が増加します。

2. TREBLE (트레블)

400Hzの周波数をブースト（時計回り）またはカット（反時計回り）してコントロールし、アクティブ・ハイパス・フィルターとして機能します。

3. OUTPUT (아웃풋)

ノブを時計回りに回すと、ペダルからのマスター・ボリューム（出力）の量が増加します。

4. MOD (모드)

“UP” 위치에 있을 때 MOD 스위치는 하이패스 필터의 값을 변경합니다. 이 변경을 통해 특히 기타의 낮은 두 현의 저음역 주파수 응답이 확장됩니다.

5. INPUT (입력)

6. OUTPUT (출력)

7. 9V DC 전원 어댑터 잭


1
2
3
GAIN
TREBLE
OUTPUT
CENTAVO
MOD
MOD
ON
4
IN
9Vdc
OUT
5
7
6

사양

- 오리지널 Klon Centaur 회로를 충실하게 재현
- TL072 오퍼앰프, 빈티지 스타일 다이오드, 카본 및 메탈 필름 저항, 차지 펌프 전압 레귤레이터 등 프리미엄 부품 적용
- 버퍼드 바이패스 방식
- Gain, Treble 및 Output 컨트롤
- 확장된 저음 응답을 위한 후면 MOD 스위치
- 오리지널 형상의 Oxblood 노브를 적용한 맞춤형 골드 다이캐스트 페달보드 친화적 인클로저
- 1/4” 입력(Inst) 및 출력(Amp) 잭
- 9V 배터리 또는 표준 9V DC 페달 어댑터로 전원 공급
- 소비 전류: 40 mA
- 길이: 6.4 cm | 너비: 11.4 cm | 높이: 5.6 cm | 무게: 0.32 kg

5년 제한 보증 규정
Warm Audio는 본 제품이 구매일로부터 5년 동안 재료 및 제조상의 결함이 없음을 보증합니다. 본 보증은 본 장비가 등록된 최초 구매자에게만 적용되며, 양도할 수 없습니다. 예외 사항: 진공관은 구매일로부터 1년간 보증됩니다.

본 보증은 본 장치에 대한 무단 수리 또는 전기적 혹은 기계적 개조로 인해 발생한 손상의 경우 무효가 됩니다. 또한 본 보증은 남용, 우발적 손상, 오용, 부적절한 전기적 조건(잘못된 배선, 부적절한 전압 또는 주파수, 불안정한 전원), 접지 해제(3핀 접지 전원 케이블이 필요한 제품의 경우), 또는 습기, 습도, 연기, 화재, 모래 및 기타 이물질, 극한의 온도와 같은 열악한 환경 조건에 노출되어 발생한 손상은 포함하지 않습니다.

Warm Audio는 단독 재량에 따라 합리적인 기간 내에 본 제품을 수리하거나 교체할 수 있습니다. 단종된 제품, 구형 부품, 한정 생산 제품 또는 교체 부품을 더 이상 합리적으로 구할 수 없는 제품의 경우, Warm Audio는 사전 통보 없이 보증 범위, 수리 옵션, 교체 옵션 또는 보증 기간을 수정, 제한, 대체 또는 중단할 권리를 보유합니다. 교체 제품이 제공되는 경우, 동등하거나 더 높은 가치를 가진 유사 제품으로 대체될 수 있습니다. 본 제한 보증은 결함이 있는 것으로 확인된 제품에만 적용되며, 장비 임대 비용, 수익 손실 등과 같은 부수적인 비용은 포함하지 않습니다. 보증에 대한 자세한 정보나 보증 서비스를 요청하려면 www.warmaudio.com을 방문하십시오.

본 보증은 공인 Warm Audio 판매업체를 통해 전 세계적으로 판매된 제품에 적용됩니다. 거주 지역에 따라 본 보증서에 명시된 내용 외에 추가적인 권리가 있을 수 있습니다. 자세한 내용은 해당 지역의 법률을 확인하시거나 가까운 Warm Audio 판매업체에 문의하시기

바랍니다. 미국 외 지역의 보증 정보는 해당 지역의 Warm Audio 공식 유통업체에 문의하십시오.

보증 외 서비스

보증 기간 또는 조건을 벗어난 결함이 있는 제품의 경우에도 당사는 계속해서 지원을 제공하며, 합리적인 서비스 비용으로 제품을 정상 작동 상태로 복구할 수 있습니다. 수리 접수 또는 추가 정보는 www.warmaudio.com을 방문하여 확인하시기 바랍니다.

적절한 관리가 이루어진다면 Warm Audio 장비는 오랜 기간 사용할 수 있으며 지속적인 만족을 제공합니다. 당사는 제대로 작동하는 제품이 최대한 활용되는 것이 최고의 광고라고 믿습니다. 이를 위해 함께 노력합시다.

SAFETY WARNING FOR PRODUCTS



Please pay attention to the following safety instructions to ensure safe use of your electronic product:

1. Power Supply: Use only the recommended power supply and the correct cables to avoid overheating or short circuits.
2. Water Protection: Keep the product away from water and other liquids. Do not use it in damp environments.
3. Ventilation: Ensure that the device is adequately ventilated. Do not block ventilation openings to prevent overheating.
4. Repairs: Do not attempt to repair the product yourself. Contact an authorized service partner to avoid damage or injury.
5. Children: Keep the product out of reach of children. It contains small parts and can be dangerous if misused.
6. Visible Damage: Regularly check the product for visible damage. Do not use it if it is damaged.

Please read the user manual carefully and follow all safety instructions. Your safety is our top priority!

WARNHINWEIS ZUR PRODUKTSICHERHEIT



Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um eine sichere Nutzung Ihres elektronischen Produkts zu gewährleisten:

1. Stromversorgung: Verwenden Sie nur die empfohlene Stromversorgung und die richtigen Kabel, um Überhitzung oder Kurzschlüsse zu vermeiden.
2. Wasserschutz: Halten Sie das Produkt von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Verwenden Sie es nicht in feuchten Umgebungen.
3. Belüftung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausreichend belüftet ist. Blockieren Sie keine Lüftungsschlitze, um Überhitzung zu verhindern.
4. Reparaturen: Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an einen autorisierten Servicepartner, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.
5. Kinder: Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern. Es enthält kleine Teile und kann gefährlich sein, wenn es unsachgemäß verwendet wird.
6. Sichtbare Schäden: Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie alle Sicherheitsanweisungen. Ihre Sicherheit hat für uns oberste Priorität!

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ POUR LES PRODUITS



Veuillez prêter attention aux consignes de sécurité suivantes afin de garantir une utilisation sûre de votre produit électronique:

1. Alimentation électrique : Utilisez uniquement l'alimentation électrique recommandée et les câbles adéquats pour éviter toute surchauffe ou tout court-circuit.
2. Protection contre l'eau : Conservez le produit à l'abri de l'eau et d'autres liquides. Ne l'utilisez pas dans des environnements humides.
3. Ventilation : Veillez à ce que l'appareil soit correctement ventilé. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation afin d'éviter toute surchauffe.
4. Réparations : N'essayez pas de réparer le produit vous-même. Contactez un partenaire de service autorisé afin d'éviter tout dommage ou blessure.
5. Enfants : Gardez le produit hors de portée des enfants. Il contient de petites pièces et peut être dangereux s'il est mal utilisé.
6. Dommages visibles : Vérifiez régulièrement que le produit ne présente pas de dommages visibles. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

Veuillez lire attentivement le manuel de l'utilisateur et suivre toutes les consignes de sécurité. Votre sécurité est notre priorité absolue!

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD PARA LOS PRODUCTOS



Por favor, preste atención a las siguientes instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro de su producto electrónico:

1. Fuente de alimentación: Utilice únicamente la fuente de alimentación recomendada y los cables correctos para evitar sobrecalentamientos o cortocircuitos.
2. Protección contra el agua: Mantenga el producto alejado del agua y otros líquidos. No lo utilice en ambientes húmedos.
3. Ventilación: Asegúrese de que el dispositivo está adecuadamente ventilado. No bloquee las aberturas de ventilación para evitar el sobrecalentamiento.
4. Reparaciones: No intente reparar el producto usted mismo. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado para evitar daños o lesiones.
5. Niños: Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Contiene piezas pequeñas y puede ser peligroso si se utiliza incorrectamente.
6. Daños visibles: Compruebe regularmente si el producto presenta daños visibles. No lo utilice si está dañado.

Lea atentamente el manual del usuario y siga todas las instrucciones de seguridad. Su seguridad es nuestra máxima prioridad.

AVVERTENZE DI SICUREZZA PER I PRODOTTI



Si prega di prestare attenzione alle seguenti istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro del prodotto elettronico:

1. Alimentazione: Utilizzare solo l'alimentazione raccomandata e i cavi corretti per evitare surriscaldamenti o cortocircuiti.
2. Protezione dall'acqua: Tenere il prodotto lontano da acqua e altri liquidi. Non utilizzarlo in ambienti umidi.
3. Ventilazione: Assicurarsi che il dispositivo sia adeguatamente ventilato. Non ostruire le aperture di ventilazione per evitare il surriscaldamento.
4. Riparazioni: Non tentare di riparare il prodotto da soli. Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per evitare danni o lesioni.
5. Bambini: Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Contiene parti di piccole dimensioni e può essere pericoloso se usato in modo improprio.
6. Danni visibili: Controllare regolarmente che il prodotto non presenti danni visibili. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING VOOR PRODUCTEN



Let op de volgende veiligheidsinstructies voor een veilig gebruik van uw elektronische product:

1. Stroomvoorziening: Gebruik alleen de aanbevolen voeding en de juiste kabels om oververhitting of kortsluiting te voorkomen.
2. Bescherming tegen water: Houd het product uit de buurt van water en andere vloeistoffen. Gebruik het niet in vochtige omgevingen.
3. Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie van het apparaat. Blokkeer de ventilatieopeningen niet om oververhitting te voorkomen.
4. Reparaties: Probeer het product niet zelf te repareren. Neem contact op met een erkende servicepartner om schade of letsel te voorkomen.
5. Kinderen: Houd het product buiten het bereik van kinderen. Het bevat kleine onderdelen en kan gevaarlijk zijn bij verkeerd gebruik.
6. Zichtbare schade: Controleer het product regelmatig op zichtbare schade. Gebruik het niet als het beschadigd is.

Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door en volg alle veiligheidsinstructies op. Uw veiligheid is onze topprioriteit!

© 2026 Warm Audio™ LLC.

Austin, Texas USA | www.warmaudio.com